

MINISTER TRANSPORTU, BUDOWNICTWA  
I GOSPODARKI MORSKIEJ  
*MINISTER OF TRANSPORT, CONSTRUCTION  
AND MARITIME ECONOMY*

ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE  
*COMMUNICATION*



dotyczące:  
*concerning:*

UDZIELENIA HOMOLOGACJI  
*APPROVAL GRANTED*



typu urządzenia na podstawie **Regulaminu EKG nr 7.**  
*of a type of device pursuant to ECE Regulation No. 7.*

Nr homologacji: **E20 7R 021275**  
*Approval No.:*

Nr rozszerzenia: -  
*Extension No.:* -

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:<br><i>Trade name or mark of the device:</i>   | <b>PROMOT</b>   |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:<br><i>Manufacturer's name for the type of device:</i>  | <b>LP-280</b>   |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:<br><i>Manufacturer's name and address:</i>   | <b>Zakłady Osprzętu Samochodowego<br/>"PROMOT" Spółdzielnia Pracy<br/>ul. Ciepła 34B<br/>15-472 Białystok, POLAND</b> |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):<br><i>If applicable, name and address<br/>of manufacturer's representative:</i>                  | <b>nie dotyczy</b><br><br><i>N/A</i>  |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:<br><i>Submitted for approval on:</i>   | <b>02.08.2012</b>   |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna<br>za przeprowadzanie badań homologacyjnych:<br><i>Technical service responsible for conducting<br/>approval tests:</i> | <b>INSTYTUT TRANSPORTU<br/>SAMOCHODOWEGO<br/>ul. Jagiellońska 80<br/>03-301 Warszawa</b>                              |
| 7 | Data sprawozdania z badań:<br><i>Date of test report issued by that service:</i>   | <b>25.10.2012</b>   |
| 8 | Numer sprawozdania z badań:<br><i>Number of test report issued by that service:</i>  | <b>0692/ZBH/12</b>  |
| 9 | Skrótowny opis:<br><i>Concise description:</i>   |   |

9.1	Kategoria:	<b>A</b>
	<i>By category of lamps:</i>	
	Do zamocowania na zewnątrz, wewnątrz lub w obu miejscach:	<b>nie dotyczy</b>
	<i>For mounting either outside or inside or both:</i>	<b>N/A</b>
	Barwa światła:	<b>biała</b>
	<i>Colour of light emitted:</i>	<b>white</b>
	Liczba, kategoria i rodzaj żarówek:	<b>6 × LED</b>
	<i>Number, category and kind of light source(s):</i>	
	Napięcie i moc:	<b>12V 0,43W / 24V 1,46W</b>
	<i>Voltage and wattage:</i>	
	Kod identyfikacyjny modułu źródła światła:	<b>nie dotyczy</b>
	<i>Light source module specific identification code:</i>	<b>N/A</b>
	Do montażu tylko na pojazdach kategorii M1 i/lub N1:	<b>nie</b>
	<i>Only for installation on M1 and/or N1 category vehicles:</i>	<b>no</b>
	Przy ograniczeniu wysokości mocowania do 750 mm powyżej powierzchni podłoża:	<b>nie</b>
	<i>Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground:</i>	<b>no</b>
	Geometryczne warunki instalowania i ich warianty (jeżeli występują):	<b>wg rysunku</b>
	<i>Geometrical conditions of installation and relating variations, if any:</i>	<b>according to the drawing</b>
	Zastosowanie elektronicznego układu sterującego źródła światła /sterowania zmiennością światłości:	
	(a) jako część lampy:	<b>tak</b>
	(b) jako osobne urządzenie:	<b>nie</b>
	<i>Application of an electronic light source control gear/variable intensity control:</i>	
	(a) <i>being part of the lamp:</i>	<b>yes</b>
	(b) <i>being not part of the lamp:</i>	<b>no</b>
	Napięcie zasilania elektronicznego układu sterującego źródła światła / sterowania zmiennością światłości:	<b>12V/24V</b>
	<i>Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear / variable intensity control:</i>	
	Producent i kod identyfikacyjny elektronicznego układu sterującego źródła światła / sterowania zmiennością światłości (w przypadku kiedy jest on częścią lampy ale nie występuje w jej obudowie):	<b>nie dotyczy</b>
	<i>Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):</i>	<b>N/A</b>
	Zmienna światłość:	<b>nie</b>
	<i>Variable luminous intensity:</i>	<b>no</b>



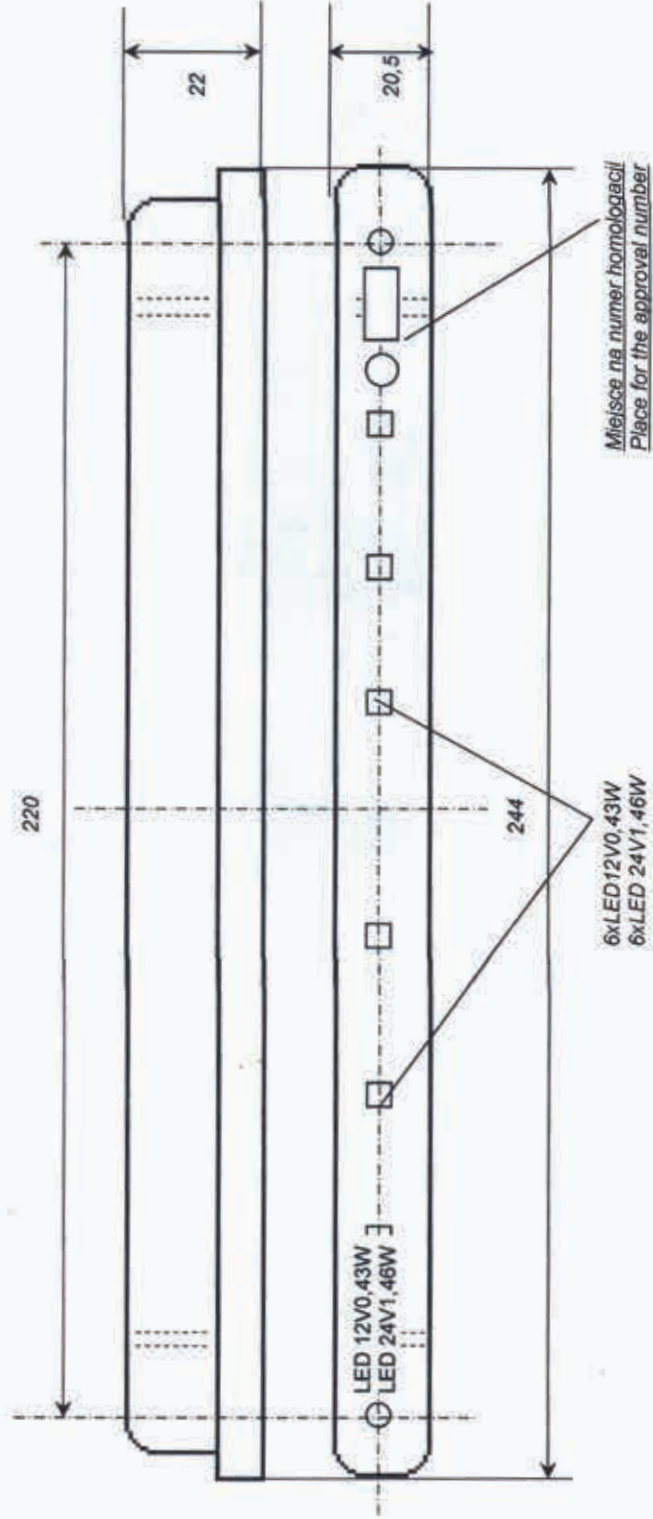
- 9.2 Funkcja(e) wytwarzane przez niezależną lampę będącą częścią współzależnego systemu świateł:  
*Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system:*
- |  |                  |
|--|------------------|
| Światło pozycyjne przednie<br><i>Front position lamp</i>   | nie<br><i>no</i> |
| Światło pozycyjne tylne R1<br><i>R1 Rear position lamp</i> | nie<br><i>no</i> |
| Światło pozycyjne tylne R2<br><i>R2 Rear position lamp</i> | nie<br><i>no</i> |
| Światło hamowania S1<br><i>S1 Stop lamp</i>                | nie<br><i>no</i> |
| Światło hamowania S2<br><i>S2 Stop lamp</i>                | nie<br><i>no</i> |
| Światło hamowania S3<br><i>S3 Stop lamp</i>                | nie<br><i>no</i> |
| Światło hamowania S4<br><i>S4 Stop lamp</i>                | nie<br><i>no</i> |
| Światło obrysowe<br><i>End-outline marker lamp</i>         | nie<br><i>no</i> |
- 10 Położenie znaku homologacji:  
*Position of approval mark:* na kloszu  
*on the lens*
- 11 Powód (powody) rozszerzenia:  
*Reason(s) for the extension (if applicable):* nie dotyczy  
*N/A*
- 12 Homologacji:  
*Approval:* udzielono  
*granted*
- 13 Miejscowość:  
*Place:* 00-928 Warszawa
- 14 Data:  
*Date:* 10.12.2012
- 15 Podpis:  
*Signature:*    
 Z wyodrębnienia  
 MINISTRA TRANSPORTU  
 BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ  
 Bogdan Oleksiak  
 Zastępca Dyrektora  
 Departamentu Transportu Drogowego
- 
- 16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:  
*The list of documents deposited with the Administrative Service, which has granted approval, is annexed to this communication and may be obtained on request .*
- Opis techniczny z rysunkiem  
*Technical description with drawing*
  - Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: 0692/ZBH/12  
*Test report No:*



Zakłady Osprzętu Samochodowego  
ul. Ciepła 34B 15-472 Białystok

# LAMPA PRZEDNIA POZYCYJNA TYPU LP-280 FRONT POSITION LAMP TYPE LP-280

**E20** 7R 021275



**NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ  
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL**

BIAŁYSTOK sierpień 2012r.